



Peter & Paul

Stadtfest Delitzsch

www.peterundpaul-delitzsch.de

„Delitzscher für Delitzsch“



Programm

29.06. bis 01.07.
2 0 1 8

Tradition & Historie
in Delitzsch

Peter & Paul Veranstaltungs GmbH



Schutzgebühr 0,50€



WAHRE HELDEN FEIERN FESTE.

Ur-Krostitzer wünscht feinherbe Stunden
beim Peter & Paul-Fest 2018.



www.ur-krostitzer.de | www.facebook.com/urkrostitzerbier



Inhaltsverzeichnis

Inhalt	Seite
Grußwort des Oberbürgermeisters	1
Historischer Hintergrund	2
Konzept	3
Peter & Paul-Paket / Taler / Abgesperrte Bereiche	4
Taler-Special	5
Highlights	6
Programm Tropical Inn	7
Programm Marktplatz	8
Programm Roßplatz	9
Programm Kirchplatz	10
Stadtplan	11
Programm Pfortenplatz	12
Programm Schloßwache	13
Programm Schlosswiese	14
Die Landsknechte	15
Kinderprogramm (Schwedencamp / Schlossgraben)	16
Kinderprogramm (Türmerstochtersage / Kinderarche „Medes“)	17
Festumzug 2018	18
Shuttle-Service	19
Impressum	20

Rückblick 2017



Grußwort

des
Oberbürgermeisters



Liebe Besucher des Delitzscher Stadtfestes,

drei Tage voller Musik, Historie und Unterhaltung liegen vor uns – vereint in einem der beliebtesten Feste der Region.

Das Delitzscher Stadtfest mit historischem Peter & Paul-Markt ist mit seinen unzähligen Programmpunkten, historischen Feldlagern und Gefechtsdarstellungen, attraktiven Familienangeboten und kulinarischen Erlebnissen ein Aushängeschild für unsere Stadt. Alljährlich treffen sich Freunde und Familien in der Altstadt und ehemalige Delitzscher tragen sich das Peter & Paul-Wochenende dick im Kalender für einen Besuch in der alten Heimat ein.

Mein Dank geht an die vielen ehrenamtlichen Helfer, die sich mit unglaublichem Engagement in die Vorbereitung des Stadtfestes einbringen. Allein der Festumzug mit seinen ca. 1000 Teilnehmern wird dadurch zu einem einzigartigen Erlebnis.

Besonders sei die Arbeit der Peter & Paul Veranstaltungs GmbH und den Mitarbeitern der Stadtverwaltung erwähnt, die die Organisation und Durchführung des aufwändigen Festes bewältigen und von Jahr zu Jahr ein ausgewogenes Festprogramm mit herausragenden Highlights auf die Beine stellen.

Ich wünsche Ihnen viel Vergnügen und unvergessliche Stunden auf dem Delitzscher Stadtfest!

A handwritten signature in dark ink, appearing to read 'M. Wilde'.

*Dr. Manfred Wilde
Oberbürgermeister*

ImmVest Wolf GmbH



Die Firma ImmVest Wolf GmbH ist ein mittelständisches Unternehmen, welches 1993 in Delitzsch gegründet wurde und in der Vergangenheit homogen gewachsen ist.

Das Kerngeschäft bildet seit vielen Jahren neben der Sanierung denkmalgeschützter Wohn- und Geschäftshäuser, hauptsächlich die Schaffung hochwertiger und anspruchsvoller Neubauobjekte. Neben der Errichtung von zahlreichen Gewerbeimmobilien, wie zum Beispiel Ärzthäuser, Kliniken und Veranstaltungshäuser wie das Haus Leipzig und das Kino in Delitzsch, haben wir uns auf den Neubau von Wohn- und Geschäftshäusern in ausgewählten Leipziger und Delitzscher Lagen konzentriert.

In den zurückliegenden Jahren wurden von uns über 2.500 komplexe und innovative Wohn- und Gewerbeeinheiten erstellt. Wir können dadurch fundierte Erfahrungen im Bereich der Projektentwicklung und Umsetzung im Neubausegment aufweisen.

Der Delitzscher Wasserturm wird mit neuem Leben erfüllt

Als ein Wahrzeichen der Großen Kreisstadt Delitzsch stellt der Wasserturm ein Kulturdenkmal dar und ist durch seine hundertjährige Geschichte ein Projekt, welches uns gerade durch die lokale Verbundenheit und die Einzigartigkeit der Projektrealisierung besonders am Herzen liegt. Die ImmVest Wolf GmbH möchte den Turm in verschiedenen Bauabschnitten durch eine umfangreiche, denkmalgeschützte Sanierung vor dem Verfall schützen und mit neuem Leben füllen. So soll beispielweise in der Turmspitze ein öffentlich zugängliches Restaurant mit Terrasse und Rundumblick über Delitzsch etabliert werden. Des Weiteren erhält der Turm einen zweiflügeligen Anbau, welcher als Boardinghouse für Kurzzeitwohnen genutzt werden soll. Im Projekt soll außerdem im Erdgeschoss ein großzügiger Spa- und Wellnessbereich vorgesehen werden. Das Spartenheim zieht um und erhält einen Neubau an der Leipziger Straße, die großzügige Außenanlagengestaltung wird komplettiert und ein Veranstaltung-/Tagungshaus soll errichtet werden, so dass letztendlich ein Gebäudeensemble mit unvergleichbarem Charakter entsteht, der moderne Architektur mit dem historischen Wasserturm verbindet.



Innenraum Restaurant & Bar (Visualisierung)



Wohnen in der Lindenstraße in Delitzsch

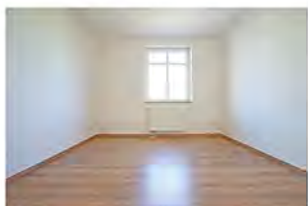


Lichtdurchflutete 2-Zimmerwohnungen mit Tageslichtbad und Balkon / Erstbezug



Objektfakten:

- Wohnungstyp: Etagenwohnung
- Etagenanzahl: 3
- Schlafzimmer: 1
- Badezimmer: 1
- Keller: Ja
- Balkon/Terrasse: Ja
- Objektzustand: Vollständig renoviert
- Qualität der Ausstattung: Gehoben
- Letzte Modernisierung/
• Sanierung: 2017 / 2018
- Heizungsart: Gas-Heizung
- Wesentliche Energieträger: Erdgas leicht
- Bezugsfrei ab: 01.08.2018
- Lindenstraße 28-32 • 04509 Delitzsch
- Zimmer: 2,00
- Wohnfläche ca.: 45,37 m²
- Kaltmiete: 345,00 EUR (zzgl. Nebenkosten)
- Gesamtmiete: 431,00 EUR



Wohnen in Leipzig



In dem Neubau-Ensemble der **Rosa-Luxemburg-Straße 6**, nur wenige Gehminuten vom Stadtzentrum entfernt, bieten wir 22 moderne und hochwertig ausgestattete Mietwohnungen an. Die attraktiven Grundrissvarianten der 2- bis 4,5-Raum-Wohnungen werden durch eine hochwertige Ausstattung und Qualität abgerundet. Ein weiteres Highlight des Neubauprojekts ist die Tiefgarage mit 24 Stellplätzen. Die Fertigstellung ist für März 2018 geplant.



Objektfakten:

- Wohnflächen: 62 m² - 148 m²
- Wohneinheiten: 22
- Miete-/Kaufobjekt: Miete
- Ausstattung: Fußbodenheizung, Parkett, Aufzug, Außenjalousien, Balkon / Terrasse
- Miete: 10,00 €/m² - 12,00 €/m²
- Nebenkosten: ca. 2,00 €/m²
- Kautions: 2 Monatsmieten
- Parkflächen: 80,00 €
- Erstbezug



In dem Neubau-Ensemble der **Emilienstraße 44**, nur wenige Gehminuten vom Stadtzentrum entfernt, bieten wir 17 moderne und hochwertig ausgestattete Mietwohnungen. Die attraktiven Grundrissvarianten der 3-bis 5-Raum-Wohnungen werden durch eine hochwertige Ausstattung und Qualität abgerundet. Ein weiteres Highlight des Neubauprojekts ist die Tiefgarage mit 17 Stellplätzen. Die Fertigstellung ist für März 2018 geplant.



Objektfakten:

- Wohnflächen: 95 m² - 157 m²
- Wohneinheiten: 17
- Miete-/Kaufobjekt: Miete
- Ausstattung: Fußbodenheizung, Parkett, Aufzug, Außenjalousien, Balkon / Terrasse
- Miete: 11,00 €/m² - 12,00 €/m²
- Nebenkosten: ca. 2,00 €/m²
- Kautions: 2 Monatsmieten
- Parkflächen: 80,00 €
- Erstbezug

Wo etwas läuft, sind wir dabei

Zuverlässige Energie
und Engagement für
unsere Stadt - bei uns
sind Peter, Paul und Sie
in besten Händen.



www.sw-delitzsch.de STADTWERKE DELITZSCH

Warum nennt man das Delitzscher Stadtfest „Peter & Paul-Fest“?

Im Mittelalter zählte der Peter & Paul-Markt zu den drei Jahrmärkten, die in Delitzsch abgehalten wurden. Er lässt sich bereits für das Jahr 1400 nachweisen und wurde bis in die Gegenwart als ein festlicher Höhepunkt im städtischen Leben angesehen.

Seit 1990 wurde der Peter & Paul-Markt mit einem Stadtfest verbunden und neu gestaltet. Neben dem Markt mit Gauklern und Spielleuten, Komödianten, Händlern und Handwerkern, mit Ess- und Schankbuden nach historischem Vorbild sind es die Darstellungen von Personen und Ereignissen aus der Stadt- und Landesgeschichte, die den besonderen Reiz und die Einmaligkeit des Festes ausmachen.

Die Stadt Delitzsch gedenkt so ihrer Geschichte und hält die Tradition lebendig. Dieses historische Spektakel ist nur durch die breite Unterstützung aller Beteiligten möglich. An dieser Stelle seien speziell der Verein der Landsknechte Delitzsch e.V. und das historische Programm von „Heureka“ erwähnt, welche wesentlich dazu beitragen, das Peter & Paul-Fest in Delitzsch einzigartig zu gestalten.



Die Sage der Türmerstochter

Im Jahre 1637 wachte ein Türmer, der eine Tochter hatte, über die Stadt Delitzsch. Diese war recht einsam, da ihre Bekannten den hohen Turm mieden. Sie bat ihren Vater, ihr das Trompetespielen beizubringen, damit sie sich die Langeweile vertreiben konnte. Sie war eine gelehrige Schülerin und erfreute sich an den Klängen des Instrumentes.

Eines Tages sollte sie ihren Vater als Turmwache vertreten. Als sie am Ausguck in die Landschaft spähte, bemerkte sie in der Ferne eine Staubwolke, die auf die Stadt zuwalzte. Als die Türmerstochter die Reiter sah, ahnte sie Unheil für die Stadt und gebot die Bürger durch ein warnendes Signal auf die Stadtmauer.

In Waffen erwarteten sie die Feinde und als die schwedischen Reiter die Bürger zur Verteidigung bereitfanden und keine Beute zu holen war, wendeten sie eilends und stoben davon.

FREU DICH AUF ZUHAUSE

Gemütlich Wohnen in den eigenen
4 Wänden – was kann schöner sein?

Wir bieten Ihnen Flexibilität bei der Größe
Ihrer neuen Wohnung in allen Stadtteilen
von Delitzsch.

Und wenn Sie sich für ein Leben zu zweit
oder dritt entscheiden, sind wir Ihnen
natürlich mit einer passenden Wohnung
gern wieder behilflich...

Kontaktieren Sie uns.
Wir beraten Sie gern.

www.wg-delitzsch.de



„Von Delitzschern für Delitzscher“

Peter & Paul Veranstaltungen GmbH

Die Peter & Paul Veranstaltungen GmbH richtet auch dieses Jahr, zum neunten Mal in Folge, die Festlichkeiten für das Peter & Paul-Fest aus. Das Organisatorenteam, bestehend aus Rico Eichler, Jens Fahr und Tarik Wolf, allesamt Delitzscher Originale, möchte das Peter & Paul-Fest für Delitzscher wieder einzigartig und attraktiv gestalten.

Wir freuen uns sehr, dass die Kinder- und Familienmeile in den letzten Jahren so gut angenommen wurde und wollen 2018 an diesen Erfolg anknüpfen. Die gesamte Stadt und vor allem der Schlossgraben werden zu einem mittelalterlichen Abenteuerplatz mit Rummel. Auch die traditionelle Wallgrabenregatta wird in diesem Jahr wieder stattfinden. Wir hoffen auf rege Teilnahme!

Auf allen Verbindungswegen werden wieder Landsknechte und Schausteller das Fest aktiv mitgestalten. Aber auch die Einbindung von Delitzscher Vereinen bleibt ein fester Bestandteil, damit sich die Delitzscher mit ihrem Stadtfest identifizieren können.

Das Organisatorenteam heißt alle Besucher herzlich willkommen, den dreitägig währenden Festlichkeiten beizuwohnen und gemeinsam eine ausgelassene Zeit zu erleben.

Abgesperrte Bereiche

WAS und WO?

Das Schlossareal kann zu einigen Zeiten nur noch mit dem Peter & Paul-Festtagsbändchen betreten werden.

WANN?

**Freitag ab
21:30 Uhr**

**Samstag ab
20:30 Uhr**

Zu diesen Zeiten ist der Zutritt zum Schlossbereich nur noch über drei

Eingänge und mit dem Besitz des Peter & Paul-Festtagsbändchens möglich.



WARUM?

Wir wollen den einmaligen Charakter des Delitzscher Stadtfestes bewahren. Das heißt, es selbst zu organisieren und nicht Veranstaltern mit bundeseinheitlichen Konzepten zu überlassen.

Einmaliger Charakter bedeutet, lokale Bands und Musiker einzubinden, mit Vereinen aus dem Delitzscher Umfeld zu arbeiten sowie Delitzscher Traditionen zu wahren und vieles mehr. Das Kulturprogramm des Peter & Paul-Festes ist so vielschichtig und abwechslungsreich wie bei kaum einem anderen Stadtfest. Ebenso der Heureka-Zunftmarkt und das Landsknechtslager, welches durch die Stadt Delitzsch unterstützt wird, sind einzigartig.

Dies alles bringt einen hohen organisatorischen, personellen und damit auch finanziellen Aufwand mit sich, welcher von der Peter & Paul Veranstaltungen GmbH und den Festbesuchern getragen werden muss. Deshalb haben wir vor acht Jahren das Peter & Paul-Paket eingeführt, um unser Motto „Delitzscher für Delitzsch“ umsetzen zu können. Mit diesem bieten wir jedem Besucher die Möglichkeit, sich an der regional ausgerichteten Durchführung des Festes zu beteiligen.

Wir hoffen, dass Sie von der Möglichkeit, das Peter & Paul-Paket im Vorverkauf zu erwerben, Gebrauch machen und damit einen kleinen Beitrag für Ihr Stadtfest leisten.

Das Peter & Paul-Paket

Das Peter & Paul-Paket bietet dem Besucher auch 2018 eine Menge Vorteile. Darin befindet sich das offizielle Festtagsbändchen, der Peter & Paul-Taler sowie Informationsmaterial. Mit dem Festtagsbändchen wird nicht nur das Konzept „Delitzscher für Delitzsch“ unterstützt, sondern man profitiert auch von vielen Vorteilen.

Das Tragen des Bändchens ermöglicht in diesem Jahr:

- > kostenfreie **Toilettennutzung** (Kinder bis 14 Jahren frei)
- > kostenfreies **Parken** auf den ausgewiesenen Flächen
- > Nutzung des **Shuttleservice** für Heimfahrten im Umkreis von 15 km
- > kostenfreie Nutzung ausgewählter Attraktionen der **Kinder- und Familienmeile**
- > freier Zutritt zum abgesperrten Bereich rund um das **Schloss** (Kinder bis 14 Jahren frei)
- > freier Zutritt zum **Freitags-Konzert** auf der Schlosswiese mit **Anstandslos und Durchgeknallt** (ohne Dich)
- > freier Zutritt zum **Samstags-Konzert** an der Schloßwache mit den **EIS BOYS**
- > freier Zutritt zur **Schlosswiese mit DJ ÖTZI & Band** und **DIE SCHLAGERMAFIA** am Samstag

Auch dieses Jahr bringen wir wieder bekannte Stars für Jung und Alt nach Delitzsch! Jedes verkaufte Peter & Paul-Paket ermöglicht auch zukünftig ein abwechslungsreiches Festtagsprogramm anzubieten und beliebte Künstler & Livebands nach Delitzsch zu holen.

Der Taler

„Wer den Taler nicht ehrt, ist den Euro nicht wert“

In diesem Jahr zieren alle historischen delitzscher Türme den Taler.

Der Taler gilt über die Feiertage als historisch **anerkanntes Zahlungsmittel**. Man kann damit ein Getränk erwerben (z. Bsp.: ein kleines Bier oder ein alkoholfreies Getränk). Außerdem kann er für eine **Karussellfreifahrt** eingetauscht werden. Das **Taler-Special** der Werbegemeinschaft Delitzsch e.V. gibt es auf Seite 5 zu entdecken. **Liebe Sammler!**

Die beidseitig feingeprägte Münze fehlt sicher noch in Ihrer Kollektion! Der Peter & Paul-Taler 2018, mit dem Motiv „Stadt der Türme“ wird in **limitierter Auflage von nur 3.000 Stück** ausgegeben. Also schnell zuschlagen!

Erhältlich ist der Taler im Peter & Paul-Paket. Einzelstücke und auch die Taler der Vorjahre erhalten Sie auf Nachfrage für 4,- € / Stk. direkt an der Abendkasse.

Hier kann man mit dem Taler an ausgewiesenen Stellen bezahlen:

- **No.2 - Die Altstadtkeipe**
- **Bartenders Horror Bar auf dem Pfortenplatz**
- **Zur Schloßwache Delitzsch**
- **Schänken auf den Schlosswiesen**
- **Roßplatz - ausgewiesene Karussellfreifahrt**



Pflegeversicherung?

Behandlungspflege?

Entlastungsbetrag

Verhinderungspflege?

Pflegegrade?

Beratungsbesuch?

Hausnotruf?

Kurzzeitpflege?

Essensversorgung?

Hygiene?

Datenschutz?

Arztbegleitung?

Tagespflege?

Hauswirtschaft?

**Kein Durchblick im
Pflegedschungel???**

Wir schon!!!

Private Krankenpflege

Susan Stickel e.K.

☎ 034202 • 360010

Angerstraße 8 | 04509 Delitzsch

Mail: kontakt@pflegedienst-delitzsch.de

Tagespflege

Unter den
Linden GmbH

☎ 034202 • 360030

Lindenstraße 11 | 04509 Delitzsch

Mail: kontakt@tagespflege-delitzsch.de

Taler Special

der Werbegemeinschaft Delitzsch e.V.



Wir finden Sie

deshalb schenken
wir Ihnen einen

GUT SCHEIN

JETZT TALER EINLÖSEN UND 10€ SPAREN!
(Mindestumsatz von 50€ / gültig vom 29.06. - 13.07.18)

SIE HABEN IHREN PETER & PAUL-TALER NOCH?!
LOS GEHT'S! TALER SCHNAPPEN UND IN FOLGENDEN
GESCHÄFTEN UND GASTSTÄTTEN / BARS EINLÖSEN!

**Factory-7 • Epperlein Optik • Hosenstall • Pick Up
KS-Goldschmiede • Haushaltswaren Adam
Schloßwache • Schuh- & Lederwaren Littmann
MEIN FISCHER SEIT 1832 • Absolut Braut
Sport- & Freizeitshop • Urlaub-Meehr-Bar
Vodafone-Shop**

Highlights

Freitag, 29.06. - Schlosswiese - 21:30 Uhr



Mit „Ohne Dich“ haben **Anstandslos & Durchgeknallt** 2017 einen grandiosen Start hingelegt. Mehr als 7 Mio. Plays bei YouTube, über 7 Mio. Streams, Top10 bei iTunes, der Einstieg in die offiziellen Single Charts, die Verkopplung auf Deutschlands größten Compilations Bravo Hits und The Dome, ein Auftritt in der RTL2 Sendung Köln 50667... die Liste ließe sich noch um viele Erfolge erweitern.

Samstag, 30.06. - Roßplatz - 19:00 Uhr

Egal, ob nun mit ihrem „BOCK´n ROLL“ - Feuerwerk oder ihren furiosen LINDENBERG - oder WESTERNHAGEN Shows - „**REX HARDY & die BOCK´n ROLLERS**“ begeistern und reißen mit! „**REX HARDY & die BOCK´n ROLLERS**“ rocken zum einen mit ihrem deutschsprachigen Spaß - Rock´n Roll (egal ob aberwitzig „eingedeutschter“ Welthit, Gassenhauern in „bock´nrolligem“ Arrangement oder ohrwurmverdächtige Eigenkreation) jeden Saal und jeden Platz. Zum anderen setzen sie dem ganzen Spektakel die Krone auf, indem sie, wenn gewünscht, gleich mal eben ihre eigenen „Headliner“ selber mitbringen - spektakulär authentisch!



Samstag, 30.06. - Pfortenplatz - 22:30 Uhr



Das Projekt **Disco Dice** ist seit 1998 ein erfolgreicher und etablierter Bestandteil der deutschen Club Kultur. Die beiden Köpfe unter den zum Markenzeichen gewordenen Afroperücken sind Torsten und Steffen. Beide betrieben viele Jahren den angesagtesten Plattenladen in Dresden. Entsprechend viel Erfahrung und musikalischen Background konnten sie in ihr Projekt **Disco Dice** einbringen. **Disco Dice** spielen auch 18 Jahre nach ihrer Gründung in ausverkauften Clubs und auf den grossen Festivals wie Sonne Mond Sterne, Sputnik Spring Break und Street Parade.

Samstag, 30.06. - Schlosswache - 22:00 Uhr

Im März des Jahres 2015, dem Zeitalter der elektronischen Musik taten sich die vier weiterhin hartnäckigen Lederjackenträger Alex, Felix, Frank und Markus zusammen um den Erdbewohnern wieder handgemachte Rock´n´Roll Musik darzubieten. Mit Tolle und Pomade im Haar (außer einem Bandmitglied welches an akutem Langhaarwachstum leidet) begannen sie die Titel ihrer musikalischen Helden eifrig nachzuspielen. Mit der bereits gesammelten Erfahrung aus anderen Ensembles spielten sie bereits im selben Monat ihren ersten Auftritt.



Highlights

Sonntag, 01.07. - Schlosswache - 17:00 Uhr

De Randfichten



De Randfichten mit Michl, Marion und Lauti – Die Kultband aus dem Erzgebirge. Das Lied vom Holzmichl ist längst weit über die Grenzen von Sachsen hinaus ein absoluter Kulthit. Randfichten sind übrigens solche Bäume am Rande des Waldes, die aufgrund ihrer exponierten Lage den Wetter- und Witterungseinflüssen besonders ausgesetzt sind und daher vergleichsweise stark und widerstandsfähig sein müssen.

Samstag, 30.06. - Schlosswiese - 23:30 Uhr

Gerry Friedle wurde am 07. Januar 1971 in St. Johann, Tirol, Österreich geboren. Er wuchs bei Pflegeeltern und seiner Großmutter auf. Die Schattenseiten des Lebens lernte er früh kennen, der Tiroler war einige Zeit obdachlos und lebte auf der Straße. Seinen Optimismus und die Lebensfreude verlor er dabei nie. 1999 wendete sich das Blatt: Über Nacht wurde er mit dem "Anton aus Tirol" zum Superstar. Heute gilt DJ Ötzi als einer der erfolgreichsten Sänger im deutschsprachigen Raum.



DJ Ötzi

Sonntag, 01.07. - Kirchplatz - 18:00 Uhr

Drei smarte Herren aus Leipzig spielen klassischen Rock'n'Roll von Elvis Presley, Jerry Lee Lewis, The Beatles und Chuck Berry und jede Menge Rockklassiker. Das machen und können viele ... Bei THE BEEFEES wird aus Survivors »Eye Of The Tiger« ein Rockreggae, aus Metallicas »Enter Sandman« ein Rockswing und - ACDC's »Highway To Hell«, lädt zu Lassoschwingen und Square Dance ein. Und weil das Verwursten von genrefremden Songs Spaß macht, gibt's sogar den einen oder anderen deutschen Schlager – natürlich verrock'n'rollt – zu hören. Das machen und können nicht viele ...



The Beefeers

Sonntag, 01.07. - Pfortenplatz - 18:00 Uhr

Marian Weisser – seit vielen Jahren als Live-Künstler in Deutschland und auch international unterwegs, ist er mit einer neuen Platte zurück. Seine raue, romantische Stimme ist unter Tausenden zu erkennen, und in den letzten Jahren hat sich Marian mit unzähligen Shows ein treues Publikum erobert. Mit „Fieber“ präsentiert Marian Weisser seine neue Single.



Rundum schön

Salon am Markt

Tanken Sie neue Kraft und Energie, entfliehen Sie für einen Moment aus Ihrem stressigen Alltag und gönnen Sie sich eine Auszeit!



- entspannende Gesichtsbearbeitungen
- Pediküre
- Maniküre
- Make-up (Tag, Abend, Braut ...)
- Microdermabrasion
- Ultraschall
- Ultra Sonic Skin Activator
- und noch vieles mehr

Öffnungszeiten:

Mo 9.30-18.30 Uhr | Di 9.30-15.30 Uhr | Mi 9.30-20.00 Uhr
Do 9.30-16.30 Uhr | Fr 9.30-18.30 Uhr | und nach Vereinbarung

Tropical Inn

Freitag

20:00 Uhr **LIVEMUSIK** mit „Miss Fiss“

23:30 Uhr **Sommernachtsparty** mit „DJ Volker“

Samstag

14:00 Uhr **Großer historischer Festumzug**
ca. 1.000 Darsteller

19:00 Uhr **LIVEMUSIK** mit „The Mammuts“

22:30 Uhr **LIVEMUSIK** mit „Papa Frank“

Sonntag

11:00 Uhr **Frühshoppen mit Musik**

16:00 Uhr **WM-Fussballübertragung**

Das ganze Wochenende:
Erdbeerbowle & Knobibrot



**TALER
SPECIAL
AUF
SEITE 5**

PICK UP

DER JEANSLADEN



DELITZSCH
WWW.PICKUP-JEANS.DE

HOSENstall

DAS JEANSOUTLET IN DELITZSCH.

**TALER
SPECIAL
AUF
SEITE 5**

KIDS | TEENS | YOUNGTIMER

Inhaber Christian Letzel | Eilenburger Straße 44 | 04509 Delitzsch
Telefon 034202 / 5 37 91 | Telefax 6 38 76  

JG

COMPUTERSERVICE

Jens Gradehand

Leipziger Str. 16b • 04509 Delitzsch

Mobil: 0160 2120510

Email: info@jg-computerservice.de

Computer-Notdienst
Administration von Netzwerken
Virenentfernung / PC-Installation
u.v.m

Marktplatz

Freitag

- 17:00 Uhr „Das Präludium“- der Markt öffnet seine Pforten, Spielleute „In Validus“, Gaukler Nikodemus
- 18:00 Uhr Markteröffnung mit Schlüsselübergabe des Oberbürgermeisters an den historischen Bürgermeister Simon Parreidt
- 19:00 Uhr Die Marktbühne spielt ohne Unterlass mit Gauklern, Spielleuten und Komödianten & Feuerspektakel „Trommelfeuer“

Samstag

- 10:00 Uhr der Markt öffnet seine Pforten, die Handwerker und Hökerer ihre Stände
- 11:00 Uhr die Marktbühne spielt ohne Unterlass mit Gauklern, Spielleute von „Ohrenpeyn“ und Komödianten, Stelzenläufer Flora & Faun
- 14:00 Uhr Großer historischer Festumzug - ca. 1.000 Darsteller
- 20:00 Uhr Spiele der Gaukler
- 22:00 Uhr „Cultus Ferox“ - in Concert

Sonntag

- 10:00 Uhr der Markt öffnet seine Pforten, die Handwerker und Hökerer ihre Stände
- 11:00 Uhr Spilludenandacht
- 12:00 Uhr Die Marktbühne spielt ohne Unterlass mit Gauklern, Spielleuten und Komödianten „Die Rapauken“
- 18:00 Uhr das Finale Gaudio
- 19:00 Uhr Signalum & Abgesang - Abbruch und Einreißen des Marktes



SCHAUSTELLERBETRIEB
Franzelius
VERANSTALTUNGSSERVICE
WWW.BREAKDANCER-NO1.DE



Roßplatz

Freitag

- 18:00 Uhr Livemusik mit „Goldstaubwerk“
- 20:00 Uhr Liveband „ETC“ aus Bernburg für jung und alt

Samstag

- 11:00 Uhr Öffnung der Fahrgeschäfte
- 14:00 Uhr Großer historischer Festumzug
ca. 1.000 Darsteller
- 19:00 Uhr Konzert mit „REX HARDY & die BOCK'n ROLLERS“

Sonntag

- 11:00 Uhr Öffnung der Fahrgeschäfte
- 12:00 Uhr Peter Maffay Live Double Show
mit Mathias
- 19:00 Uhr Die Türmerstochter bläst zum Zapfenstreich
die Schwedensignale vom Breiten Turm





Vico Gohla
Generalvertreter

Marienstr. 11 • 04509 Delitzsch

Telefon: +49 34202 354797

Telefax: +49 34202 354798

Mobil: +49 173 5757292

www.allianz-vicogohla.de



Ihre Profis gegen Kälte & Nässe ...

- Bautrocknung
- Baubeheizung
- Leckortung

• Foodtrucks • Eiswagen • diverse Getränke •

**25 Jahre matter Leipzig
müssen gefeiert werden!**

Dazu laden wir herzlich ein:
31.08.2018 • 10:00 - 18:00 Uhr
An der Babe 3 •
04509 Wiedemar OT Zwochau

• Kinderanimation & Hüpfburg • kleine Überraschungen •

25 Jahre **Matter** Leipzig zeichnet sich aus durch:

- Schnelligkeit • Flexibilität • soziales Engagement
- geschulte Mitarbeiter/-innen

Wir wünschen Ihnen viel Spaß beim Peter & Paul Fest und
sehen uns spätestens am 31.08.2018 in Zwochau!

Ihr **Matter** Leipzig Team

**WIR SIND FÜR SIE DA!
WILLKOMMEN BEI SHELL**



Ob Sie Qualitätskraftstoff tanken möchten, einen Snack oder eine kleine Erfrischung benötigen oder etwas anderes, bei uns sind Sie genau richtig. Und werden immer mit einem freundlichen Lächeln begrüßt und verabschiedet.

**Shell Station Feige & Harlaß
Tankstellen GmbH**

Schkeuditzer Str. 27, 04509 Delitzsch
Tel.: 03 42 02/637 80



No. 2

DIE ALTSTADTKNEIPE

www.whisky-stube.de



The Independent Whisky Summer Party

*zum Delitzscher Stadtfest 2018
mit Peter & Paul-Markt
auf dem Kirchplatz vor der No.2*

*die Aussteller zur
„Independent Whisky Summer Party“
sind:*

Tom Skowronek mit Anam na h-Alba (Oberhausen)

Mario Besoke mit The Stillman's.de (Leipzig)

Mike Krenkel mit dem Leipziger Whisky Kontor

Karsten Zabel mit Odin's Whiskyboden (Delitzsch)

Bodo Stoiber mit American Whiskey (Neukieritzsch)

Tom Zeman mit Whisky-in-Wiesbaden (Wiesbaden) &

*Jens Fahr mit Whisky-Stube aus
der No.2 - Die Altstadtkneipe (Delitzsch)*



Kirchplatz

Freitag

- 17:00 Uhr **Die Peter & Paul Kirchplatzeröffnung
an der No.2**
- 19:00 Uhr **Die Softegg & The Firefuckers**
- 22:00 Uhr **Rockpirat**



Samstag

- 11:00 Uhr **HP Swing-Duo**
- 15:30 Uhr **Third Way Left**
- 18:00 Uhr **Die Ölgötzen**
- 20:00 Uhr **Patchwork Projekt Delitzsch**
- 22:00 Uhr **Die Landstreicher**

Sonntag

- 10:00 Uhr **Stadtkirche - Festgottesdienst**
- 11:00 Uhr **Streuner alias Ralf Roßmann
Ein - Mann - Live - Orchester
Blues & Oldis aus guten alten Zeiten**
- 15:30 Uhr **Folkband Fiddle'n'Stix**
- 17:00 Uhr **Stadtkirche - Abschlusskonzert**
- 18:00 Uhr **„The Beefeers“ laden zum letzten Tanz
an der No.2**
- 19:30 Uhr **Fassbierabstich mit dem Oberbürgermeister
& allen Organisatoren
das letzte Fass verlässt den Tresen**



Rockpirat



Veranstal



Landsknechtslager

WC

WC

Stadtpark

Schlossgraben
Kinder- und Familienstrabe

Barockschloss

Schlosswiesen

Kirchplatz

Schloßwache

Marktplatz

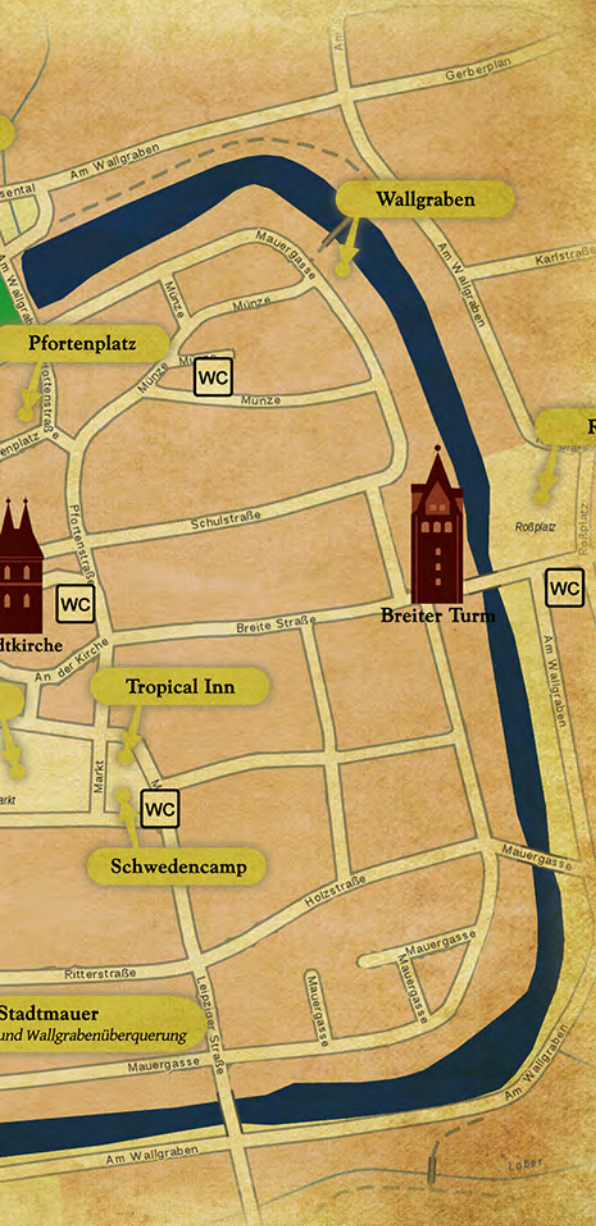


Shuttle-Service

Hallescher Turm

Scharmützel

Wohnungsorte



Wallgraben

Pfortenplatz

Roßplatz

Breiter Turm

Tropical Inn

Schwedencamp

Stadtmauer
und Wallgrabenüberquerung

Piraten entern erneut den Wallgraben



URLAUB

mehr Bar

support by: **POINTZERO EVENTS**

Freitag

* Electronic Beats *

18:00 Uhr Dilivius Lenni

21:00 Uhr Scott Vilbert

Samstag

* Funky & Classic & Deephouse *

11:00 Uhr Housi

12:30 Uhr **Offizielle Begrüßung historischer Hoheiten** mit Vorstellung und Gruppenfoto

13:30 Uhr Sommernachtstraum

16:00 Uhr Dirty Rox

18:30 Uhr Niels F.

21:00 Uhr **SINO SUN**

23:00 Uhr Harry Phillip

Sonntag

* Chilling & Sunny Beats *

11:00 Uhr Christoph.Geisler

13:30 Uhr Snoopy

15:30 Uhr Scott Vilbert

dieses
Jahr gibt es
neben unseren
Cocktails auch
frisch
gezapftes
Bier!!

Die schönste Zeit im Leben sind die kleinen Momente, in denen Du spürst:

Du bist zur richtigen Zeit am richtigen Ort.

www.urlaub-bar.de



www.facebook.com/urlaub.bar

Pfortenplatz

2018 MIT NEUEM MOTTO

Freitag

- 18:00 Uhr **Öffnung der Bartenders Horror Bar mit Tresenshows, Dj Hagen , Showacts & Flammlachs**
- 20:00 Uhr **Männerballett des LBC Lindenhayn Brinnis**
- 21:00 Uhr **Dancecrew Unique***
- 21:30 Uhr **HARRIS & FORD**
- über 40 Millionen Aufrufe bei Youtube und Spotify
- Remixe u.a. für Andreas Gabalier und Helene Fischer
- Power DJs mit Top-Platzierungen in nationalen und internationalen Charts



Samstag

- 11:00 Uhr **Öffnung der Bartenders Horror Bar mit Tresenshows, Dj Marc , Showacts & Flammlachs**
- 17:00 Uhr **Offizielle Verabschiedung historischer Hoheiten**
- 19:00 Uhr **Dancecrew Unique***
- 22:00 Uhr **Dancecrew Unique***
- 22:30 Uhr **DISCO DICE**
extra Oldschool-Set!!!



Sonntag

- 11:00 Uhr **Öffnung der Bartenders Horror Bar mit Tresenshows, Djs , Showacts und Flammlachs**
- 14:00 Uhr **Tanzgruppe „Flashlights“**
- 18:00 Uhr **Marian Weisser**

Marian Weisser – seit vielen Jahren als Live-Künstler in Deutschland und auch international unterwegs, ist er mit einer neuen Platte zurück. Seine raue, romantische Stimme ist unter Tausenden zu erkennen, und in den letzten Jahren hat sich Marian mit unzähligen Shows ein treues Publikum erobert.
Mit „Fieber“ präsentiert Marian Weisser seine neue Single.

dieses
Jahr gibt es
neben unseren
Cocktails auch
frisch
gezapftes
Bier!!



Das Restaurant „Zur Schloßwache“

Direkt vor dem Delitzscher Barockschloss befindet sich im märchenhaften Ambiente das Restaurant „Zur Schloßwache“. Ob im Restaurant oder im Gewölbekeller - es ist genau die richtige Adresse für Feiern jeder Art bis 100 Personen.

Auf unserem Freisitz können Sie die lauen Sommerabende bei einem schmackhaften Essen und einem schönen Glas Wein mit traumhaftem Blick auf das Barockschloss genießen.

Im gemütlichen Restaurant können Sie Ihre Seele entspannen. Suchen Sie dagegen das Abenteuer, dann finden Sie dies im Verlies bei einem zünftigen Ritteressen.

Als routinierte Caterer stehen wir Ihnen selbstverständlich auch in diesem Bereich mit Herz und Hand zu Seite.

Und für unsere Kulturliebhaber bieten wir abwechslungsreiche Kulturangebote.

Auf Ihren Besuch freuen sich Rico Eichler und Team.

Informieren Sie sich bei:

www.schlosswache-delitzsch.de

„EIN MITTELALTERLICHES ERLEBNIS BESONDERER ART“

LANDSKNECHTS-PROGRAMM MITTELALTER-FOLKBAND

SCHLANGENSHOW & FEUERSHOW

DEUTSCHLANDS GRÖßTES
4. RITTER- UND LANDSKNECHT-ESSEN
OPEN AIR

START: 18 UHR
SAMSTAG
18
AUGUST

FESTWIESE AN DER
SCHLOSSWACHE DELITZSCH

VVK 49,00 EURO inkl. 4-Gänge-Menü

VVK-STELLEN: Restaurant „Zur Schloßwache“ Schlossstr. 28, 04509 Delitzsch, Tel.: 034202 35500 Tourist-Information im Schloss Delitzsch
Schlossstr. 31, 04509 Delitzsch, Tel.: 034202 67237 Eatero - Bäcker - Imbiss Breite Str. 6, 04509 Delitzsch, Tel.: 034202 53434 Online: www.eventim.de

BESONDERER ART*

ALTER-LAND

SCHLANGENSHOW & FEUERSHOW

- UND RIT-
CHT-
EN AIR

RITZSCH

Schloßwache

Whisky-Lounge am Schloss

Whiskys, Gins aller Welt, Naumann-Bitter und viele weitere Premium-Spirituosen und Mixgetränke mit Naumann-Bitter aus Delitzsch!



Freitag

- 19:30 Uhr Fassbieranstich - Eröffnung des Stadtfestes durch den Oberbürgermeister
- 20:00 Uhr Aufmarsch der Landsknechte und deren Gäste mit historischen Böllerschüssen & die Schwedensignale der Türmerstochter
- 21:00 Uhr Billie Boys - Die Partyband aus Roitzsch

Samstag

- 11:00 Uhr Kinder- und Jugendtanzgruppen der Volkssolidarität Delitzsch (Showtanz-Programm)
- 16:00 Uhr Historischer Gerichtstag vom Delitzscher Carnevalverein
- 17:00 Uhr Kinder- und Jugendtanzgruppen der Volkssolidarität Delitzsch (Showtanz-Programm)
- 18:00 Uhr PlanZwoo aus Delitzsch - einfach gute handgemachte Live-Musik
- 22:00 Uhr Rock'n' Roll Nacht mit „Die Eis Boys“

Sonntag

- 11:00 Uhr Die Delitzscher Stadtmusikanten
- 13:15 Uhr Die Aristokraten
- 14:30 Uhr Aufführung der Türmerstochtersage von den SITA's
- 15:45 Uhr Die Aristokraten
- 17:00 Uhr **DE RANDFICHTEN**



Highlights Schlosswiese

Freitag



Anstandslos und
Durchgeknallt

„ohne Dich“



Le Tompé & Dressman

feat. Marie Chain



Samstag

DJ ÖTZI & Band

„Anton aus Tirol“
„ein Stern“



„Saufen...Morgens,
Mittags,
Abends ich will ...“



Die Schlagermafia

Schlosswiese

Freitag

- 16:00 Uhr *Die Peter & Paul Wiesenparty Eröffnung*
Es begleitet Moderator & DJ WAM durch den Abend!
- 17:30 Uhr *Aufführung der „Sage der Türmerstochters“*
durch die SITA's Delitzsch
- 18:00 Uhr *Kinderdisco mit vielen Überraschungen*
- 20:00 Uhr *SHOWTANZPROGRAMM mit den Gruppen*
„Flashlights - Delitzsch“ und
„Funkengarde LBC“
- 21:30 Uhr **Anstandslos und Durchgeknallt**
(Dusted Decks / Sony Music)
- 23:00 Uhr *Le Tompé & Dressman fest. Marie Chain*
(finest House & EDM with Vocals)
- 00:30 Uhr *FCKSHT SHOWCASE – BLVCK N YELLOW, JOHN DEE, FOXON*

Samstag

- 11:00 Uhr *Großer Appell der historischen Truppen des*
Landsknechtslagers
- 11:30 Uhr *Wiesenfrühshoppen*
- 14:00 Uhr *Großer historischer Festumzug*
ca. 1.000 Darsteller
- 16:00 Uhr *Wiesenspaß - DJ Rocky alias Rainer Lutze*
geleitet Sie durch den Abend
- 20:00 Uhr *SHOWTANZPROGRAMM mit den Gruppen*
„Diamonds Markkleeberg“ & „Dancecrew Unique*“
- 22:00 Uhr *Die Schlagermafia*
- 23:30 Uhr **DJ ÖTZI & Band**
(Anton aus Tirol, ein Stern)
- 01:30 Uhr *Ingo ohne Flamingo*

Die Suche nach einer passenden Location hat ein Ende!

Ihr sucht eine Location für Euren Abi Abschluss oder Eure gemeinsame Geburtstagsparty?



Ihr wollt gemeinsam mit Euren Freunden eine Party veranstalten und wisst nicht wo?

Wir bieten für mittlere bis größere Veranstaltungen die richtige Location. Verschiedene Bereiche mit Bar, Dancefloor, WC usw.



Kleinere Außenveranstaltungen mit Zumietung von Räumlichkeiten sind möglich.



Interesse? Einfach Kontakt per Mail aufnehmen.

rent@altesziehwerk.de

Event Location altes Ziehwerk
Eilenburger Chaussee 68
04509 Delitzsch

Schlosswiese

Sonntag

Der Familiensonntag auf der Schlosswiese wird präsentiert von:

**Auto-Center
Weber**



4x in Sachsen
Leipzig - Markkleeberg - Delitzsch - Taucha
www.auto-center-weber.de
www.weber-gebrauchtwagen.de

Durch 's Programm begleitet Sie DJ & Moderator
Rainer Lutze

- 11:00 Uhr *FRÜHSHOPPEN mit dem Schulze Delitzsch Männerchor „Arion 1885“ e.V. & dem Männergesangsverein 1860 Löbnitz e.V.*
- 13:00 Uhr *Der „Delitzscher Carnevalverein“ präsentiert den Historischen Gerichtstag*
- 13:30 Uhr *Kuchenbasar präsentiert vom Förderverein der Diesterweg-Grundschule Delitzsch e.V.*
- 14:00 Uhr *Kinder - Showprogramm präsentiert „Der Delitzscher Carnevalverein“*
- 15:30 Uhr *Showprogramm der Tanzgruppen der Volkssolidarität*
- 16:00 Uhr *Peter & Paul Wiesen Abschlusskonzert*
Die Roland Kaiser
Double-Show mit Steffen Heidrich



REWE
Jens Geidel
DEIN MARKT

UNSER SERVICE FÜR SIE:

- **Getränke-Kommissionsverkauf**
- **Lieferung frei Haus** (nach Absprache)
- **Plattenservice** (kalte & warme Platten)
- **Verleih von:**

Bierzeltgarnituren

Stehtischen

Kühlschränken

Zapfanlagen

Eisenbahnstraße 28 · 04509 Delitzsch

Telefon 034202 32584

Mail: jens.geidel@rewe-kaufleute.de



Die Landsknechte



Im Frühjahr anno 1996 trat das Planungsteam des alljährlichen Peter-und-Paul-Festes in Delitzsch an einige Fußballfreunde heran. Die Veranstalter des Festes suchten in diesen Reihen noch Mitwirkende in historischer Gewandung für ihren Umzug. Sie sagten schließlich zu. Innerhalb kürzester Zeit wuchs die Begeisterung für die Sache so sehr, dass am 2. April 1996 aus neun Gleichgesinnten der Verein Landsknechte Delitzsch e. V. gegründet wurde.

Anfangs, angelehnt an die Sage um die Türmerstochter Maria Neander, die mit ihrem Trompetenspiel die Stadt Anno 1637 vor marodierenden Schweden rettete, agierte der Verein als Beiwerk und Statist. Durch die freundliche Unterstützung eines ortsansässigen Betriebes kam man zu einigen handgeschmiedeten Waffen, die das Bild abrundeten.

Wie man noch heute in der Stadtchronik nachlesen kann, erregte die kleine Gruppe Landsknechte mit ihrer Marketenderin großes Aufsehen. In den seither mehr als 2 Jahrzehnten hat sich der Verein zu einer ernst genommenen, festen Größe in dieser Szene entwickelt. Mit der Organisation des militärhistorischen Teils des Peter & Paul-Festes in Delitzsch, dem Feldlager, Gefechtsdarstellungen, Umzügen und inzwischen bis zu 500 Teilnehmern aus dem In- und Ausland, wird dies alljährlich eindrucksvoll unter Beweis gestellt.

Mit verschiedenen Vorführungen der Waffen- und Kriegstechnik, Schaukämpfen und Scharmützeln, dem Schaukochen nach alten Rezepten am offenen Feuer, realistischer Wunddarstellung mit Einblicken in die Arbeitsweise des Feldschers, handgemachter Musik und Liedgesang aus jener Zeit aber auch durch Gespräche mit Interessierten, versuchen wir viel Wissenswertes über jene Zeit zu vermitteln.

Gefechtsdarstellungen der Landsknechte:

- Freitag, 29. Juni** 19:30 Uhr Schlossbereich: Aufmarsch der Landsknechte und Beginn des Fackelumzuges
- Samstag, 30. Juni** 10:30 Uhr Appell der historischen Truppen auf den Schlosswiesen
16:45 Uhr Das Scharmützel im Stadtpark
- Sonntag, 1. Juli** 10:30 Uhr Das Scharmützel an der Stadtmauer inkl. Wallgrabenüberquerung

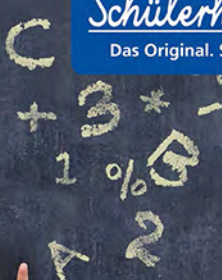
und Paul Gutscheine
49,00 EURO
2018

Schülerhilfe!

Peter und Paul Gutscheine
49,00 EURO
bei Anmeldung bis 31.08.2018

Schülerhilfe!

Das Original. Seit 1974.



Bessere Noten
in der Schule!

Tel. 034202 / 325 232

www.schuelerhilfe.de/delitzsch

034202 / 325 232

www.schuelerhilfe.de/delitzsch



PETERSOHN

ABBRUCH & ERDBAU

André Petersohn

Klein Lissa 5 • 04509 Neukyhna

Telefon: 034202 94207

Email: info@erdbau-petersohn.de

www.erdbau-petersohn.de

Kinderprogramm

Kleiner Markt (Schwedencamp)

Die Mitarbeiter vom Soziokulturellen Zentrum „Mittendrin“ und dem „Delitzscher Kinderland“ laden alle Kinder, Eltern und Großeltern **am Samstag, dem 30.06. von 10.00-18.00 Uhr**

am Sonntag, dem 01.07. von 10.00-17.00 Uhr

in das „Schwedencamp“ auf dem kleinen Markt vor dem Kino & Veranstaltungshaus „Markt Zwanzig“ ein.

Hier können sich die Kinder bei unseren Angeboten kreativ ausprobieren und selbst aktiv werden. Diesmal haben wir wieder unsere **XXL-Hüpfburg** mit dabei sowie das beliebte **Glücksrad** und unsere **Schminckecke**. Zur Stärkung gibt es für die ganze Familie **frischen Kaffee** und **leckeren Kuchen**, selbstgemachte **Kartoffelpuffer**, **Lángos** sowie **alkoholfreie Erfrischungsgetränke**.

Im Schwedencamp des Soziokulturellen Zentrums Delitzsch finden Sie u.a.:

- Spiele wie im Mittelalter
- Große Hüpfburg
- Kinderschminken
- Glücksrad
- Bastelangebote
- Naschereien: Kaffee und Kuchenbuffet, Kartoffelpuffer, Lángos



Kinder- und Familienstraße im Schlossgraben

Die Kinder haben hier die Möglichkeit sich auszutoben und verschiedene Aktivitäten auszuprobieren.

(einige Attraktionen mit dem Festtagsbändchen der Eltern auch kostenfrei)

Euch erwartet:

Kinderschminken

Hüpfburg

Water Ball

Riesenrutsche

Riesentrampolin

Bungeetrampolin

und vieles mehr...





LANDBAU
EILENBURG AG

Ihr kompetenter Baustoffhandel für:
Hoch- und Tiefbau - Innenausbau
Bedachungsmaterial - Haus und Garten
Holzbaustoffe - Carportüberdachungen
mit eigener Zimmereiwerkstatt

Landbau Eilenburg AG
Kospaer Landstraße 1 • 04838 Eilenburg
Tel. 0 34 23/700 97 60 • Fax 0 34 23/75 09 97
www.landbau-eilenburg.de



ProSoft
COMPUTER NETZWERKE · SERVICE

**ProSoft - Ihr IT-Servicepartner in
Delitzsch, Leipzig, Dresden & Halle
wünscht ein erlebnisreiches Stadtfest**

www.prosoft-krippner.com

Ihr Partner für Hardware, Software und Netzwerke

Aufführung der Türmerstochtersage

Die Sage der Türmerstochter wird von der Kindergruppe „SiTa´s“
(Hort „Sonnenschein“ & Gewinner des Sächsischen Kinderkunstpreises 2014) aufgeführt.

Mit viel Spaß und Phantasie entführen die Kinder die Zuschauer
zurück in die Zeit der Gaukler und Spielleute.

Freitag, 29.06. - 17:30 Uhr auf der Schlosswiese

Sonntag, 01.07. - 14:30 Uhr an der Schlosswache

Kinderarche „Medes“

Die Spiele der Großen und Kleinen

Die landgängige Kinderarche „Medes“ verschlingt in ihrem Schiffsbauch
unzählige Kinder. So schützt sie vor den Wellen des Zeitgeistes,
um sie dann zum allerjüngsten Gericht zu schippern.

Die Attraktion des Platzes ist ein futuristisches Gerätum namens
„Handkurbelriesenrad“. Hier geht es vertikal in die Runde und den
kleinen Fahrgästen kribbelt es ganz schön im Bauch, wenn die Kurbler
nur mit Armkraft, unter lautem Gekreisch der Kindlein, allzu kräftig
drehen. Auch wird behauptet, es sei das einzige handbetriebene
Riesenrad der Erdscheibe.





Gerüstbau
REICHELT

GERUESTBAU-REICHELT.DE

Sicherheitstechnik
& Schlüsselservice

HEKO

Schlüssel - Schlösser & Beschläge

HeKo Sicherheitstechnik & Schlüsselservice GmbH
Eilenburger Str. 71 • 04509 Delitzsch
Tel. 034202 / 5 30 32 Fax 5 30 41



HÖLLEIN
BODENBELÄGE

Höllein Bodenbeläge GmbH
Schkeuditzer Straße 80
04509 Delitzsch

TEL 034 202 - 5 25 61
FAX 034 202 - 3 65 24
EMAIL info@hoellein-bodenbelaege.de

www.hoellein-bodenbelaege.de

Teppichböden
Linoleum
PVC-Beläge
CV-Beläge
Kautschukbeläge
Amtico Designbeläge
Laminat
Fertigparkett

BERATUNG · VERLEGUNG · VERKAUF

Festumzug 2018

Stadtfest Delitzsch und Peter & Paul Markt Festumzug am 30. Juni 2018 um 14:00 Uhr

Der Festumzug beginnt
an der Kreuzung Gerberplan
> Bitterfelder Str.
> Dübener Str. > Lindenstr.
> Eilenburger Str.
> Breite Str. > Markt
> Hallesche Str.

Blasmusikverein Schenkenberg e.V.

Fahne der Stadt Delitzsch getragen von den ESV-Turnerinnen

10. Jh. – Burg Delitzsch

Herolde von Heureka

Mit der Völkerwanderung kamen Sorben in unser Heimatgebiet.
Bereits im 10. Jh. gab es eine sorbische Burganlage auf dem Gelände
des heutigen Schlossbezirkes.

- slawisch – sorbische Bauern

1207 Landing der Ostmark

Die Burg Delitzsch war um 1200 bis 1230 zentraler Gerichtssitz der Ostmark.
Anlässlich dieser Gerichtstage waren der Markgraf von Meißen, der Landgraf von
Thüringen und der Verfasser des „Sachsenspiegels“, Eike von Rebgow, zu Gast.

- Markgraf Conrad von Meißen und Gefolge
- kleine Ritter und Prinzessinnen unserer Kindertagesstätten

1400 Jahrmarkt am Peter & Paul Tag

Um 1400 wurde erstmalig in der Chronik der Jahrmarkt Petri Pauli erwähnt.

So wurde schon zu dieser Zeit am Peter & Paul Tag,
dem 29. Juni gehandelt und gefeiert

- Clan der Berserker
- Sternsinger St. Klara



*„Ja, auch der Peter & Paul-Taler ist absetzbar“
- gegen ein Bier, ein alkoholfreies Getränk
oder eine Karussellfahrt!“*

*Die Steuerberaterin Andrea Oswald und ihr Team beraten
und vertreten Sie gerne in Steuerangelegenheiten.*

*Auch bei Fragen rund um die Bearbeitung und die
Erfüllung Ihrer steuerlichen Pflichten stehen
wir Ihnen gerne zur Verfügung.*

*Andrea Oswald (Dipl.-Kauffrau)
Steuerberaterin
Markt 4
04509 Delitzsch
Telefon 034202 30958-0
Telefax 034202 30958-9*

andrea.oswald@ao-steuerberatung.de

Festumzug 2018

1423 Eigene Gerichtsbarkeit

Die Stadt Delitzsch erhält 1423 eigene Gerichtsbarkeit. Damit war sie berechtigt, eigene Strafprozesse, auch mit Todesurteil, durchzuführen und zu vollstrecken.

- als Darsteller des Historischen Gerichtstages Richter und Schöffen (Mitglieder des Delitzscher Carnevalverein e.V.)
- Wohnungsgesellschaft Delitzsch, Scharfrichter mit Begleitung

1539 Einführung der Reformation

Im Herzogtum Sachsen und somit auch in der Stadt Delitzsch und Umgebung wird 1539 die Reformation eingeführt und damit in allen drei Kirchen auch der evangelische Gottesdienst.

- Ev. Kirchgemeinde mit Kurende- Chor und Kirchenmodell

Ur-Krostitzer Sechserzug

Im 16. Jh. entstand in Krostitz eine Rittergutsbrauerei. Sie stand in Konkurrenz zu dem qualitativ schlechteren Delitzscher Bier, was im Volksmund nur „Kuschwanzbier“ genannt wurde.

1637 Türmerstochter rettet die Stadt

Maria Neander sah vom hohen Breiten Turm feindliche Soldaten herannahen. Sie blies mit ihrer Trompete und rief damit die Bürger mit ihren Waffen zur Verteidigung auf die Stadtmauer. Damit rettete sie die Stadt vor der Zerstörung. Sage und Wirklichkeit sind auch historisch belegt.

- Rittmeister Künnigke und „Die alten Schweden von 1637“
Die Historiengruppe „Die alten Schweden von 1637“ aus Delitzsch sind das ganze Jahr über aktiv und stellen die Kompanie des Rittmeisters Künnigke dar, die gemeinsam mit den Delitzscher Bürgern die Stadt verteidigte und sie so vor Eroberung, Plünderung und Brandschatzung bewahrte.
„Die alten Schweden von 1637“ aus Delitzsch sind Pikeniere.
- Kutsche mit der Türmerstochter Maria Neander und ihrem Vater Christoph Neander, Historischer Bürgermeister Simon Parreidt, Freundinnen der Türmerstochter, Delitzscher Bürgerinnen und Bürger.

1618 – 1648 Dreißigjähriger Krieg

Für Delitzsch bildet das Jahr 1637 das schwerste Schicksalsjahr. Durch schwedische Söldnerverbände wurde fast die gesamte Delitzscher Neustadt eingeäschert oder niedergebrannt. Es brauchte Jahrzehnte, bis sich die Stadt von den Kriegszerstörungen wieder erholte.

Am Schloss haben die Landsknechte ihr Lager aufgeschlagen und verbringen hier die kurze Zeit bis zur nächsten Schlacht. Dazu zählen u.a. Truppen mit Gästen aus ganz Deutschland, Tschechien, England und Holland.

Kutsche mit dem Herzog von Sachsen – Merseburg

Mit der Gründung des Herzogtums Sachsen – Merseburg 1657 kam auch die Stadt Delitzsch dazu. Gefolge von Delitzscher Ratsherren und Begleitung IG „Die Pappenheimer“ – historisches Regiment



*„Neben Ihrer Traumhausplanung unterstützen wir auch das Delitzscher Stadtfest“
Das Büro "architekten + ingenieure pro bau" wurde am 1. Dezember 1992 in Leipzig
gegründet und ist seitdem insbesondere in Delitzsch und im Raum Sachsen tätig.*

*Das Architekturbüro ProBau realisiert in erster Linie Hochbauvorhaben
(Sanierungs- und Neubauobjekte) vom Eigenheim bis zur Wohnanlage,
von der Garage bis zum Bauernhof. Auf Wunsch werden die Bauvorhaben
betreut vom ersten Entwurf bis zur Fertigstellung. Statik und Energieberatung
werden von den insgesamt sechs Mitarbeitern im eigenen Haus erledigt.
Neben dem Baukosten- und Termincontrolling gewinnen dabei zunehmend
Finanzierungs- und Förderungsaspekte an Bedeutung.*

architekten + ingenieure pro bau gbr
markt 21 • 04509 delitzsch
tel.: 034202 / 55560 • fax: 034202 / 55580
<http://www.probau-delitzsch.de>

 LEIPZIG·HALLE
AIRPORT

FASZINATION FLUGHAFEN
Flughafentouren

Buchung unter: leipzig-halle-airport.de/touren



**LEIPZIG·HALLE
AIRPORT**

Festumzug 2018

1692 Schloss wird Residenz

Von 1692 bis 1734 bildete das Schloss Delitzsch den Witwensitz dieses Herzogtums. Handel und Wandel der Stadt blühten auf.

In der Kutsche sitzt die Herzoginwitwe Christiane.

Von 1692 bis 1701 entstand u. a. der barocke Garten im Schlossgelände und der Turm des Schlosses erhielt eine barocke Haube, die weithin sichtbar mit den anderen Türmen die Silhouette unserer Stadt Delitzsch bestimmt.

- Der Hofstaat wird vom Museums und Heimatverein Delitzsch dargestellt.

1808 – 1883 Dr. Herrmann Schulze – Delitzsch

Er wurde am 29.08.1808 in Delitzsch geboren. Er war Jurist, Politiker und der Begründer der deutschen Genossenschaftsbewegung.

Sein Grundgedanke: „Es ist besser man hält sich an Taten als an Worte!“

Seit dem 30.11.2016 steht die Genossenschaftsidee auf der UNESCO-Liste des Immateriellen Kulturerbes der Menschheit.

- Dr. Herrmann Schulze und Gefolge
- Biedermeiergruppe des Soziokulturellen Zentrums „Mittendrin“

1860 – 1926 Frauenzuchthaus im Schloss

Im Schloss waren bis zu 300 Frauen gleichzeitig untergebracht und zwar des Gebietes von Magdeburg im Norden bis Erfurt im Süden. Hauptdelikte: Mord und Kuppelei. In der Regel wurden sie zu lebenslange Haftstrafen verurteilt.

- Zuchthäuslerinnen mit Begleiter

Historische Feuerwehr Delitzsch, Schenkenberg und Rödgen um 1868

Schalmaien „Hupaquäler“ aus Friedrichshafen

1923 Beginnender Siedlungsbau

- Heimatverein Döbernitz e.V.
- Stadtwerke Delitzsch

Delitzsch im 21. Jahrhundert

Freundeskreis Rosen mit der Rosenkönigin und Begleiterinnen

Schulze- Delitzsch Frauenchor e.V.

Schulze- Delitzsch Männerchor e.V.

Korean Tigers Delitzsch e.V.

Karateverein „Shogun“ Großdalzig e.V.

Carneval-Club Selben/Zschepan e.V.

Tierschutzverein Delitzsch e.V.

Hundesportverein Delitzsch 1908 e.V.- 110 Jahre
Hundesportverein in Delitzsch

Krause Duo – Herr Jarczewski

Behindertenzentrum Delitzsch

- Die Sportgruppen des Behindertenzentrums präsentieren sich

Auto Webel mit Oldtimerbus

Firma Mateco - Hubbühnen

Fahrschule

RALF FLEISCHER

#EINWOCHENKURS

Ferienkurse im Herbst, Sommer und Winter finden immer in der ersten Ferienwoche statt!

www.fahrschule-delitzsch.de

Tel.: 0177 / 33 02 679



RÜDIGER NICOLAI

GAS- UND WASSERINSTALLATUERMEISTER

Selbener str. 10a

04509 Rackwitz / OT Zschortau

Tel.: 034202 / 92310 • Fax: 034202 / 94300

MOBIL: 0172 340 43 71

Email: R.Nicolai@t-online.de



Vierzoner Str. 110 • Nova-Park • 06749 Bitterfeld
Telefon: 03493 / 69038

Grünstraße 3 • 04509 Delitzsch
Telefon: 034202 / 59310

www.sportstudio-schweiger.de

Shuttle-Service

Lassen Sie sich einfach, bequem und jederzeit vom Stadtfest nach Hause chauffieren. Die Nutzung ist nur mit dem Peter & Paul-Festtagsbändchen möglich, dass Sie in Verbindung mit dem Peter & Paul-Sparpaket erhalten.

Bitte beachten:

- Gruppenfahrten in die selbe Richtung und Fahrten zur S-Bahn werden bevorzugt
- zu Stoßzeiten kann es zu längeren Wartezeiten kommen
- min. 2 Personen und max. im Umkreis von 15 Km

Nur begrenzte Kapazitäten - es besteht kein Rechtsanspruch

Wann und Wo?

Freitag, 29. Juni von 20:00 bis 2:30 Uhr
Am kleinen Markt / An der Schloßwache
(ab 23.00 Uhr nur noch von der Schloßwache)

Samstag, 30. Juni von 20:00 bis 2:30 Uhr
Am kleinen Markt / An der Schloßwache
(ab 23.00 Uhr nur noch von der Schloßwache)

Sollte mal kein Shuttle an den Haltestellen vor Ort sein, ist dieses gerade unterwegs.



Anreise mit der Bahn

Das Stadtfest in Delitzsch erreichen Sie bequem mit dem Zug.
Vom Festgelände gelangen Sie innerhalb von ca. 10 Gehminuten zu beiden Haltestellen:

- **aus und in Richtung Dessau, Bitterfeld und Leipzig:** unterer Bahnhof
- **aus und nach Halle bzw. Eilenburg:** oberer Bahnhof
- Aus allen Richtungen existieren S-Bahnverbindungen.

Letzte Fahrten nach Halle

23:27 Uhr (S-S) / 00:37 Uhr (S-S) / 01:43 Uhr (S-RE)

Letzte Fahrten nach Eilenburg

23:27 Uhr (S-BUS) / 00:37 Uhr (S-BUS) / 02:54 Uhr (S-BUS)

Letzte Fahrten nach Bitterfeld

23:37 Uhr (S2) / 00:36 Uhr (S2) / 01:43 Uhr (S2)

Letzte Fahrten nach Leipzig

23:27 Uhr (S2) / 00:37 Uhr (S2) / 02:54 Uhr (S2)

TON - LICHT - BÜHNE - PROJEKTION - MESSEBAU AND MORE



Christian Lange
Veranstaltungstechnik

01 63 / 17 06 777 | www.cl-veranstaltungstechnik.de

VERLEIH | VERKAUF | INSTALLATION | SERVICE

n tree

s o l u t i o n s

Die Firma Ticketsysteme GmbH hat ihren Standort in Delitzsch bei Leipzig. Durch die zentrale Lage ist es möglich, schnell auf Kundenwünsche im Bereich Support und Service zu reagieren.

Herr Mario Spott ist seit 2007 Firmeninhaber und Geschäftsführer der Ticketsysteme GmbH.

Er verfügt über langjährige Projekterfahrung in allen Freizeitbranchen mit Publikumszutritt.

Zuverlässig. Kompetent. Kreativ. Ehrlich. Erfahren.

Ihre Sonnenbrille in Sehstärke
MEHR SOMMER SEHEN

MEHR DETAILS ENTDECKEN
Polarisierende Brillengläser reduzieren Spiegelungen

epperlein optik
...mehr als Brillen.

Impressum

Herausgeber:

Peter & Paul Veranstaltungs GmbH

Ritterstr. 27

04509 Delitzsch

Geschäftsführer: Tarik Wolf

Handelsregister Leipzig HRB 25814

Fax: 034202 - 51864

E-Mail: info@peterundpaul-delitzsch.de

Web: www.peterundpaul-delitzsch.de



Organisatoren:

Tarik Wolf

ImmVest Wolf GmbH

Jens Fahr

Altstadtkneipe No.2

Rico Eichler

Restaurant „Zur Schloßwache“

Sven Lenz

PPM Planung & Projektmanagement GmbH

Christian Lange

Christian Lange Veranstaltungstechnik

Alexander Prior, Sebastian Krabbes, Patrick Handke

Events by Friends UG

Layout:

Roy Klawes

druck@point-zero.org

Sponsoren



ImmVest Wolf GmbH
www.immvestwolf.de

